



CENTER ON DISABILITIES AND
HUMAN DEVELOPMENT
live learn work play

University of Idaho
College of Education

CDHD Outreach

Volumen 5, Edición I

Primavera/Verano 2005



La Colaboración es la prioridad en el CDHD



El Centro de Discapacidades y de Desarrollo Humano consolida sus esfuerzos de lograr sociedades dinámicas con entidades locales, regionales y estatales. Esta red fortalecida permite que el centro ofrezca ayuda, información y soporte a profesionales, individuos y a familias a lo largo y ancho

del estado. Entre las asociaciones se incluye:

- The Idaho State Positive Behavioral Supports Technical Assistance Program, financiado y llevado a cabo de común acuerdo con el departamento de educación del estado y el CDHD.
- El programa de desarrollo profesional en el cuidado infantil temprano de IdahoSTARS es una asociación entre Idaho Association of Young Children, el CDHD, y el Idaho Department of Health and Welfare.
- Idaho Training Cooperative el cual proporciona certificación para especialistas en intervención en comportamiento intensivos y especialistas en comportamiento es una colaboración entre the Idaho Department of Health and Welfare y el CDHD.
- El proyecto de Soporte Familiar 360 (Idaho Family Support 360 Project) con el sitio excesivo de un

consejo consultivo estatal que incluye a miembros de la protección y de la defensa, del consejo de desarrollo de la inhabilidad, de los padres de Idaho ilimitados, del departamento de Idaho los miembros de la Comunidad de la salud y del bienestar, y padres. Varios de nuestros proyectos del realce de los sistemas también mantienen a comités consultivos con la representación de las agencias, de los padres y de los consumidores numerosos de la defensa.

Muchos de nuestros sistemas realzan y dan soporte a los proyectos además, mantienen comités consultivos con representación en numerosas agencias similares, padres y consumidores.

“En el camino a la determinación del uno mismo” “Aquí viene el bus!”

El bus de la determinación del uno mismo esta en tour patrocinado por el Idaho Council on Developmental Disabilities y el Idaho Department of Health and Welfare estarán de recorrido por el estado. “nosotros creemos que el tour en el bus incrementara la alerta en la determinación de las personas con discapacidades” opina el Idaho Council on Developmental Disabilities, Ron Enright
Dos buses llenos con miembros del Council, Council staff, Idaho Task Force

Y personas que se han graduado de los programas estarán en dos rutas por muchas de las comunidades en el norte y sur de Idaho. La ruta del norte empezara el 17 de Junio en Bonner’s Ferry y pasara por and Sandpoint, Post Falls, Coeur d’ Alene, Kellogg, St. Maries, Moscow, Lewiston, Kamiah, Grangeville, McCall, Council, Cambridge, Weiser, Payette, Caldwell, y Nampa.
La ruta del sur empezara en Junio 18 en Pocatello, Idaho Falls, Salmon, Twin Falls, y Mountain Home, Los dos buses se encontraran en Boise el viernes Junio 24 a las 10:30 AM

reunirse he ir juntos a los alrededores del estate Capital. Si usted quiere ser un voluntario o aprender mas sobre la reunión en su comunidad Por favor contacte a Ron Enright, Idaho Council on Developmental Disabilities 208-334-2256 o 800-544-2433.



Partners in Policymaking es fundado a través del Idaho Council on Developmental Disabilities y operado por el Centro de Discapacidades y

Dentro de esta edición encontraras:

Idaho Partners en Politica	2
Respite Care Update	2
Mirando hacia el futuro	2
CDHD: Demostrando Excelencia	3
El Proyecto de Ayuda de Soporte a la Familia de Idaho	3
Se mueve el Child and Youth Study Center	3
Misión del CDHD	4

Asociados en Liderazgo



Partners en Política están desarrollando entrenamientos en política y liderazgo diseñados para adultos con discapacidades y padres de familia con niños con discapacidades. Este programa esta patrocinado casi regularmente por una asociación entre el CDHD y el Idaho Council on Developmental Disabilities. Este año, cuentan con 22 participantes los cuales están representando un rango

variado a nivel económico y demográfico a través de las 7 regiones de Idaho. Las discapacidades representadas por los participantes son también bastante diversas.

La primera sección de la clase del 2005 tuvo lugar el 9 Abril del 2005. Su exponente, Kathie Snow, señalo: "como ha sido siempre, un GRAN éxito". Algunos tópicos que serán incluidos en el plan de estudios en un futuro incluye: Educación

Inclusiva, Como funciona el sistema educativo?, La vida independiente, legislación federal, autodeterminación, ayudas positivas del comportamiento, indica proceso, la organización de la comunidad, y organizaciones legislativos de la defensa. La graduación de este grupo esta programada para el 5 de Noviembre del 2005. Para más información, Favor contactar al CDHD al: 208-364-9931.



Noticias sobre "el cuidado del respiro"

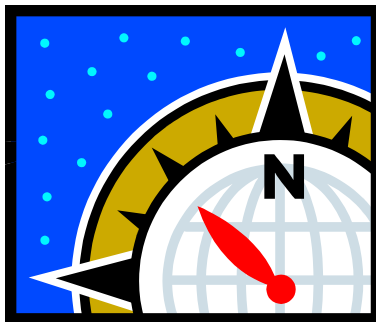
El programa de IdahoSTARS coordina ahora las orientaciones del "el cuidado del respiro"(Respite Care) para el estado de Idaho. La oficina del recurso y de la remisión del cuidado de niño (CCR&R) de cada región proporcionará las orientaciones a las personas que estén interesadas en convertirse en

proveedores de este servicio. La orientación cubrirá temas desde como es el cuidado del respiro, como el papeleo a seguir y serie de recursos para estudiar.

Si usted está interesado en ser proveedor del cuidado del respiro, llame por favor a la Línea del Cuidado de Idaho (Idaho CareLine) marcando 2-1-1 o 800-926-2588 y pida el CCR&R en su región.

Para más información visite www.idahostars.org IdahoStars es un proyecto del CDHD y patrocinado por el departamento de Idaho de la salud y del bienestar.

Mirando Hacia EL Futuro



El centro de discapacidades y Desarrollo Humano (CDHD) esta aceptando nominaciones para un nuevo miembro en comité consultivo. Este comité fija la dirección para el futuro del .CDHD para los próximos 5 años. El comité

se reúne ya sea en Moscow o en Boise o por telé conferencias. tres veces al año . Todos los gastos de desplazamiento son cubiertos así como también el tiempo por atender a las reuniones Si usted esta interesado en servir en este comité consultivo, entre en contacto con Jen al 208-885-3559 o al 800-393-7290,

jlmagelk@uidaho.edu, o visite nuestra pagina electrónica al: www.idahocdhd.org/cdhd/cac.htm



CENTER ON DISABILITIES AND HUMAN DEVELOPMENT
live learn work play
 University of Idaho
 College of Education

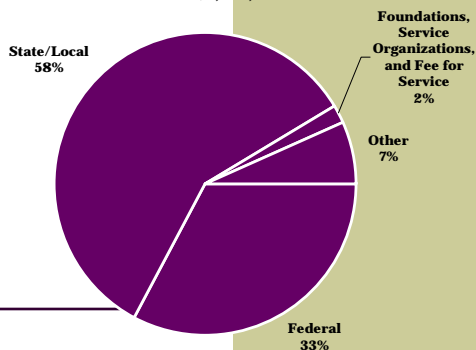
CDHD: Demostrando Excelencia

El Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano de la Universidad de Idaho (CDHD) ha venido ofreciendo soporte a familias, individuos y a profesionales del Pacífico noroeste del país desde 1988. El *CDHD* es uno de los **61 centros de la universidad para la excelencia en discapacidades de desarrollo (UCEDD)**. Los UCEDD son interdisciplinarios en sus investigaciones e

intervenciones, ofrecen entrenamiento en asistencia médica, investigación y en la divulgación de información a organizaciones diseñadas para impactar de manera positiva la vida de personas con algún tipo de discapacidad. La universidad de Idaho CDHD ha demostrado liderazgo y visión a través de las siguientes actividades:
Impactando: 58.633 personas
Entrenamiento: 14.628 personas
Asistencia Tecnológica: 13.588 personas

Investigación y Evaluación:
 9,007 personas
Divulgación de Información:
 19,001 personas
Servicios Directos: 2,439

Figure 1. FY 2004 Funding Total \$5,742,911



Proyecto Implementación de Ayuda de Soporte a la Familia 360: Enfocándose en la Familia



El proyecto de implementación de Ayuda de Soporte a la Familia 360, fundado a través de la administración en Discapacidades de Desarrollo, en el mes de Febrero, abrió su propio centro piloto de

EL FRC ofrece ayuda y soporte en un solo sitio para las familias las cuales tienen un miembro de familia con discapacidades. El coordinador ayuda navegar a través de todos los recursos de ayuda en la comunidad, a nivel regional, o estatal que resuelven sus necesidades. Además del centro experimental del recurso, el proyecto ha distribuido un boletín de noticias estatal, "Haciendo las conexiones", uniendo así, a las familias con los recursos disponibles. El componente final del proyecto será el lanzar de una

pagina electrónica (website) estatal que permita que las familias localicen los recursos de Idaho a través de una base de datos diseñada específicamente para las familias y los individuos con discapacidades. La pagina electrónica esta programado para ser lanzado en Junio.

Para más información sobre el proyecto de ayuda 360 de la familia de Idaho entre en contacto con Merri en 208-885-3559 o a la dirección electrónica del proyecto al : merrip@uidaho.edu.



Finalmente... !El U of I Child and Youth Study Center se mueve!

El centro de Child and Youth Study Center de la Universidad de Idaho (UICYSU) se estará moviendo de localidad en el edificio del Centro de Discapacidades y Desarrollo Humano. Estarán abriendo sus puertas en su nuevo sitio el 1 de Julio del 2005. " Ya que siempre hemos sido parte del CDHD, ahora compartiremos el mismo espacio. La nueva localización permitirá que nuestro personal, internos, y clientes tengan acceso mas fácil a los servicios y ayudas ofrecidos dentro de CDHD." opina el director de

programa del servicios clínicos el Dr. Rand Walker. Se han aceptado donaciones de comerciantes locales para asistir en la remodelación del espacio para resolver las necesidades de clientes, de estudiantes, y del personal. El UICYSU fue establecido para proporcionar servicios psicológicos a niños, adolescentes y a las familias de necesidades especiales en las comunidades rurales del noroeste. Su meta es facilitar progreso significativo en la búsqueda de cada familia para una calidad de la vida para su

niño mientras que también se esfuerza proporcionar una mayor nivel del entrenamiento para los estudiantes a nivel de maestrías y de doctorados. El programa es creado mediante un esfuerzo de colaboración entre el CDHD, Universidad de Idaho, y la Universidad del estado de Washington, así, se ha dado respuestas a necesidades mutuas, beneficiando las necesidades de entrenamiento con las necesidades de la comunidad.





**Centro de Discapacidad y de
Desarrollo Humano de la
Universidad de Idaho**

Oficina en Moscow
129 W. Third Street
Moscow, Idaho 83843-4401
Teléfono: 208-885-3559
Llame Gratis: 800-393-7290
Fax: 208-885-3628
TTY: 800-432-8324

**Centro de Discapacidad y de
Desarrollo Humano de la
Universidad de Idaho**

Oficina en Boise:
800 Park Blvd
Plaza IV, Suite 200
Boise, Idaho 83712
Teléfono: 208-364-4012
Fax: 208-364-4035

Dirección Electrónica:
idahocdhd@uidaho.edu

Nos puedes encontrar
en www.idahocdhd.org

Dr. Julie Fodor
Directora
Nancy Deringer
Directora Interna Asociada

Leadership Team Members

Michelle Doty, *Training*
Dr. Robin Greenfield,
Boise Office
Cari Murphy, *Dissemination*
Dr. Jennifer Olson,
Program Director
Ann Parks,
Business Manager
Ron Seiler, *Policy*
Dr. Rand Walker
Director of Clinical Services
Katherine Sterling,
Cultural Outreach

Mission

The Center on Disabilities and Human Development promotes quality lives in integrated settings for people of all ages with disabilities, individuals at-risk, and their families through education, research, and service.

Guiding Principles

People with disabilities, their families and individuals at-risk have the right to:

- **live, learn, work, and play in their own communities;**
- **services and supports that are centered on their strengths and capacities;**
- **make decisions, take risks, and define the quality of life they choose; and**
- **make a positive contribution to society.**

Para asegurarnos de tener una comunicación efectiva con ustedes, este boletín de noticias esta a disposición en Inglés/Español y en formatos alternativos . La adquisición del boletín en los formatos alternativos toman una semana. (Así que se debe llamar con anticipación). Para solicita5r el boletín en Español o en los formato alternativos favor llamar al (208) 885-3559. Las versiones en Inglés y Español están a disposición en nuestra pagina electrónica en la siguiente dirección: [www. Idahocdhd.org](http://www.Idahocdhd.org).

Misión

El Centro de Discapacidades y de Desarrollo Humano promover la calidad y la integración de ajustes necesarios para los individuos de cualquier edad con cualquier tipo de discapacidad , personas de alto riesgo y sus familias a través de educación, investigación de servicio.

Guías Principales

Los individuos con algún tipo

Para mas información favor contactar a Marcela Pattinson al 208- 882-4853 o pueden escribirle a su correo electrónico al: marcela@uidaho.edu .



CDHD
Center on Disabilities
and Human Development

**Centro de Discapacidad y de
Desarrollo Humano de la
Universidad de Idaho
Oficina en Moscow**

129 W. Third Street
Moscow, Idaho 83843-4401
Teléfono: 208-885-3559
Llame Gratis: 800-393-7290
Fax: 208-885-3628
TTY: 800-432-8324

**Centro de Discapacidad y de
Desarrollo Humano de la
Universidad de Idaho
Oficina en Boise:**

800 Park Blvd
Plaza IV, Suite 200
Boise, Idaho 83712
Teléfono: 208-364-4012
Fax: 208-364-4035

Dirección Electrónica:
idahocdhd@uidaho.edu

Editor: a del Boletín de Noticias

Ahora Estamos Nuestra Pagina
Electrónica!
www.idahocdhd.org

Dr. Julie Fodor
Directora
Nancy Deringer
Directora Interna Asociada

Leadership Team Members

Michelle Doty, Training
Dr. Robin Greenfield,
Boise Office
Cari Murphy, Dissemination
Dr. Jennifer Olson,
Program Director
Ann Parks,
Business Manager
Ron Seiler, Policy
Dr. Rand Walker
Director of Clinical Services
Katherine Sterling,
Cultural Outreach

Misión

El Centro de Discapacidades y de Desarrollo Humano promover la calidad y la integración de ajustes necesarios para los individuos de cualquier edad con cualquier tipo de discapacidad , personas de alto riesgo y sus familias a través de educación, investigación de servicio.

Guías Principales

Los individuos con algún tipo de discapacidad, sus familias y las personas en alto riesgo, tienen derecho a:

- **Vivir, Aprender, Trabajar y Jugar en sus propias comunidades;**
- **Servicios y soporte que están centrados en sus propias capacidades y habilidades;**
- **Realizar decisiones, tomar riesgos, y escoger la calidad de vida que ellos decidan; y**
- **Realizar una contribución positiva a la sociedad.**

Para asegurarnos de tener una comunicación efectiva con ustedes, este boletín de noticias esta a disposición en Ingles/Español y en formatos alternativos . La adquisición del boletín en los formatos alternativos toman una semana. (Así que se debe llamar con anticipación). Para solicita5r el boletín en Español o en los formato alternativos favor llamar al (208) 885-3559. Las versiones en Ingles y Español están a disposición en nuestra pagina electrónica en la siguiente dirección: [www. Idahocdhd.org](http://www.Idahocdhd.org).